

Donnerstag,
19. Dezember 2024

Kantonsrat

Ratssekretariat. Stelle des/der stellvertretenden Öffentlichkeits- und
Datenschutzbeauftragten (50% – 100%) 1834

Regierungsrat und Staatskanzlei

Kantonale Verwaltung und Gemeindeverwaltungen. Schliessung
der Büros über die Weihnachts- und Neujahrstage 1835

Gesetzsammlung

Ausführungsbestimmungen
über die Parkgebühren auf dem Areal des Kantonsspitals 1837
über Rückstellungen für Investitionen in ökologische Anlagen 1838
über das Interne Kontrollsystem IKS 1840

Departemente

Betreibung und Konkurs 1842
Landwirtschaft. Schlachtviehmarkt 1845
Erwachsenen-, Berufs- und Weiterbildung 1846
Baugesuche und Sonderbewilligungen 1850

Gerichte 1851

Gemeinden 1851

Verschiedene

Handelsregister 1853
Eigentumsübertragungen 1861



Kantonsrat

Ratssekretariat Kantonsrat. Stelle des/der stellvertretenden Öffentlichkeits- und Datenschutzbeauftragten (50–100%)

Die Stelle des/der

stellvertretenden Öffentlichkeits- und Datenschutzbeauftragten (50–100%)

der Kantone Schwyz, Obwalden und Nidwalden ist wieder zu besetzen. Stellenantritt: 1. April 2025 oder später nach Vereinbarung.

Die Kantone Schwyz, Obwalden und Nidwalden betreiben eine gemeinsame Aufsichtsbehörde für den Datenschutz. Als eine von der betreffenden Regierung und Verwaltung unabhängige Stelle überwacht sie die Anwendung der in den jeweiligen Kantonen geltenden gesetzlichen Vorschriften über den Datenschutz. Ausserdem berät und unterstützt sie in ihrem Zuständigkeitsbereich die Gemeinden, Bezirke und Kantone bei der Umsetzung des Datenschutzes in der täglichen Arbeit. Ziel dieser gemeinsamen Anstrengungen ist es, einen wirksamen Datenschutz in den öffentlichen Verwaltungen der Kantone Schwyz, Obwalden und Nidwalden zu gewährleisten. Im Kanton Schwyz bezieht sich der Auftrag der Stelle auch auf die Umsetzung des Öffentlichkeitsprinzips.

Aufgaben:

- Vertretung der Öffentlichkeits- und Datenschutzbeauftragten
- Überwachung der Anwendung der Vorschriften über den Datenschutz durch die kantonalen und kommunalen Organe durch Beratung und Kontrolle sowie dem Verfassen von entsprechenden juristischen Einschätzungen und Stellungnahmen
- Beratung der kantonalen und kommunalen Organe sowie Privaten bei datenschutzrechtlichen Fragestellungen, insbesondere durch juristische Recherchen in unterschiedlichen Rechtsgrundlagen und entsprechenden schriftlichen und telefonischen Einschätzungen und Stellungnahmen
- Organisatorische und administrative Aufgaben wie die Kontierung von Rechnungen sowie gewisse Abfragen, Auswertungen, Eingaben, Zusammenstellungen und Kontrollen
- Bei Bedarf Teilnahme an Sitzungen von Arbeitsgruppen im Bereich Datenschutz und/oder Öffentlichkeitsprinzip und Berichterstattung
- Gegebenenfalls Mitarbeit bei diversen Projekten der Datenschutzstelle
- Der/die stellvertretende Datenschutzbeauftragte erfüllt seine/ihre Aufgaben selbstständig und unabhängig und untersteht der Aufsicht der zuständigen Organe der Vereinbarungskantone

Anforderungen:

- Juristischer Hochschulabschluss an einer Schweizerischen Universität (Doktorat, Lizenziat oder Master)
- Fundierte Kenntnisse im Datenschutzrecht
- Mehrjährige einschlägige Berufserfahrung
- Methodenkompetenz, Selbstorganisation und gutes Zeitmanagement
- Sozialkompetenz und Empathie
- Teamfähigkeit, Leistungsbereitschaft und Unabhängigkeit.

Die Wahl erfolgt durch die zuständigen Behörden der Kantone Schwyz (Kantonsrat), Obwalden (Kantonsrat) und Nidwalden (Regierungsrat). Die Rechts- und Justizkommission des Kantons Schwyz führt das Vorverfahren durch (Selektion, Vorstellungsgespräche und Wahlempfehlung). Es wird für den Fall eines Wahlvorschlags zuhanden des Kantonsrates Schwyz auf die Offenlegungspflicht der Interessenbindungen gemäss § 10 Transparenzgesetz (SRSZ 140.700) hingewiesen.

Auskünfte erteilen Ihnen gerne Kantonsrat Matthias Kessler, Präsident der Rechts- und Justizkommission, Tel. 041 811 66 77 (zum Wahlverfahren), oder Eveline Jost, Öffentlichkeits- und Datenschutzbeauftragte, Tel. 041 859 16 20 (zum Stellenprofil).

Ihre Bewerbung unter Mitgabe der üblichen Unterlagen (persönlicher und beruflicher Lebenslauf, Foto, Referenzen, Strafregisterauszug, Betreibungsregisterauszug, Zeugniskopien) senden Sie bitte bis 10. Januar 2025 an den Präsidenten der Rechts- und Justizkommission, per Sekretariat Rechts- und Justizkommission, Bahnhofstrasse 9, Postfach 1291, 6431 Schwyz.

Sarnen, 19. Dezember 2024

Ratssekretariat Kantonsrat

Regierungsrat und Staatskanzlei

Kantonale Verwaltung und Gemeindeverwaltungen. Schliessung der Büros über die Weihnachts- und Neujahrstage

Kantonale Verwaltung:

Staatskanzlei (inklusive Passbüro)

Finanzdepartement

Sicherheits- und Sozialdepartement

Volkswirtschaftsdepartement

Bildungs- und Kulturdepartement

Bau- und Raumentwicklungsdepartement

24. Dezember 2024 bis und mit 2. Januar 2025

Büros geschlossen

Die nachstehend aufgeführten Amtsstellen sind wie folgt erreichbar:
Verkehrssicherheitszentrum OW/NW

Soziale Dienste Asyl

27. bis 31. Dezember 2024

Büros offen

Jederzeit erreichbar bleiben:

Kantonspolizei

sowie folgende Stellen via Kantonspolizei für Notfälle:

Staatsanwaltschaft

Straf- und Massnahmenvollzug

Dienststelle Zivilschutz

Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde

Gemeindeverwaltungen:

Sarnen

Dienstag, 24. Dezember 2024 bis Freitag, 3. Januar 2025 geschlossen
(Mo, 23. Dezember 2024, bis 16.00 Uhr geöffnet)

Kerns

Dienstag, 24. Dezember 2024 bis Donnerstag, 26. Dezember 2024 geschlossen

Dienstag, 31. Dezember 2024 geschlossen

(Fr, 27. Dezember, Mo, 30. Dezember, Fr, 3. Januar geöffnet)

Sachseln

Dienstag, 24. Dezember 2024 bis Freitag, 3. Januar 2025 geschlossen

Alpnach

Montag, 23. Dezember 2024 bis Freitag, 3. Januar 2025 geschlossen

Giswil

Montag, 23. Dezember bis Freitag, 27. Dezember 2024 geschlossen
(Mo, 30. Dezember, Di, 31. Dezember, Fr, 3. Januar geöffnet)

Lungern

Dienstag, 24. Dezember 2024 bis Donnerstag, 2. Januar 2025 geschlossen
(Fr, 3. Januar geöffnet)

Engelberg

Dienstag, 24. Dezember bis Donnerstag, 26. Dezember 2024 geschlossen
(Fr, 27. Dezember, Mo, 30. Dezember, Di, 31. Dezember, Fr, 3. Januar geöffnet)

Sarnen, 19. Dezember 2024

Staatskanzlei

Gesetzessammlung

Ausführungsbestimmungen über die Parkgebühren auf dem Areal des Kantonsspitals

Nachtrag vom 17. Dezember 2024

Der Regierungsrat des Kantons Obwalden

beschliesst:

I.

Der Erlass GDB 771.113 (Ausführungsbestimmungen über die Parkgebühren auf dem Areal des Kantonsspitals vom 2. Dezember 2008) (Stand 1. Januar 2009) wird wie folgt geändert:

Art. 2 Abs. 1

¹ Die Parkgebühr beträgt von Montag bis Sonntag (Beträge in Fr.):

b.	<i>(geändert)</i> bis 60 Minuten	1.00
c.	<i>(geändert)</i> bis 1,5 Stunden	2.00
d.	<i>(geändert)</i> bis 2 Stunden	3.00

II.

Keine Fremdänderungen.

III.

Keine Fremdaufhebungen.

IV.

Dieser Nachtrag tritt am 1. Januar 2025 in Kraft.

Sarnen, 17. Dezember 2024

Im Namen des Regierungsrats
Landammann: Christian Schäli
Landschreiberin: Nicole Frunz Wallimann

Ausführungsbestimmungen über Rückstellungen für Investitionen in ökologische Anlagen

vom 17. Dezember 2024

Der Regierungsrat des Kantons Obwalden,

gestützt auf Artikel 31 Absatz 1, und Artikel 83 Absatz 1 und Artikel 294 des Steuergesetzes vom 30. Oktober 1994¹⁾ sowie Artikel 69 der Vollziehungsverordnung zum Steuergesetz vom 18. November 1994²⁾,

beschliesst:

I.

Der Erlass GDB 641.428 (Ausführungsbestimmungen über Rückstellungen für Investitionen in ökologische Anlagen) wird als neuer Erlass publiziert.

Art. 1 Grundsatz

¹ Investitionen in geplante ökologische Anlagen auf Grundstücken im Kanton, welche zum geschäftsmässig begründeten Anlagevermögen gehören, können als Rückstellungen zu Lasten der Erfolgsrechnung gebildet werden.

² Rückstellungen werden dem Gewinn zugerechnet, wenn diese ökologischen Anlagen nicht innert drei Jahren errichtet werden bzw. tatsächliche und nachweisbare Anstalten für deren Umsetzung getroffen wurden.

³ Ebenfalls dem Gewinn zugerechnet werden Rückstellungen in ökologische Anlagen im Falle des Wegzugs ins Ausland sowie der Liquidation oder der Sitzverlegung innerhalb der Schweiz. Die Zurechnung erfolgt in der Steuerperiode, welche diesen Ereignissen unmittelbar vorangeht.

Art. 2 Begriffe

¹ Als ökologische Anlagen gelten Anlagen, welche die Umweltressourcen schonen, Energie sparen oder die Nutzung erneuerbarer Energien wie z.B. Holz oder Biogas erlauben.

¹⁾ GDB 641.4

²⁾ GDB 641.41

² Anlagen, welche mit fossilen Brennstoffen betrieben werden, fallen nicht unter den Geltungsbereich der vorliegenden Ausführungsbestimmungen.

³ Als Investition gelten die konkrete Planung oder andere Vorbereitungshandlungen für den Ersatz von veralteten Bauteilen oder Installationen neuer ökologischer Anlagen.

Art. 3 Rückstellung

¹ Die Auflösung der Rückstellung sowie allfällige Subventionen vermindern in der Regel die Anschaffungs- oder Herstellungskosten der ökologischen Anlage.

II.

Keine Fremdänderungen.

III.

Keine Fremdaufhebungen.

IV.

Diese Ausführungsbestimmungen treten am 1. Januar 2025 in Kraft.

Sarnen, 17. Dezember 2024

Im Namen des Regierungsrats
Landammann: Christian Schäli
Landschreiberin: Nicole Frunz Wallimann

Ausführungsbestimmungen über das Interne Kontrollsystem IKS

Nachtrag vom 17. Dezember 2024

Der Regierungsrat des Kantons Obwalden

beschliesst:

I.

Der Erlass GDB 610.221 (Ausführungsbestimmungen über das Interne Kontrollsystem IKS vom 21. September 2021) (Stand 1. Oktober 2021) wird wie folgt geändert:

Art. 5 Abs. 3 (geändert)

³ Im Finanzdepartement wird die IKS-Fachstelle dem Departementssekretariat zugeordnet. Sie nimmt die fachlichen und verwaltungseinheitsübergreifenden Aufgaben wahr und stellt ein risikoorientiertes IKS sicher, in dem sie auf Basis der finanziellen Planung, der Buchführung und der finanziellen Berichterstattung die Schnittstellen zu anderen kantonalen Verwaltungseinheiten definiert.

II.

Der Erlass GDB 133.111 (Ausführungsbestimmungen über die Aufgaben und Gliederung der Departemente vom 4. Juni 2002) (Stand 1. Januar 2025) wird wie folgt geändert:

Art. 2 Abs. 1

¹ Dem Finanzdepartement (FD) sind folgende Aufgabenbereiche zugeteilt:

- a. Departementssekretariat:
 - 2. *(geändert)* E-Government,
 - 3. *(neu)* IKS-Fachstelle;
- c. Finanzverwaltung:
 - 1a. *Aufgehoben*

III.

Keine Fremdaufhebungen.

IV.

Dieser Nachtrag tritt am 1. Januar 2025 in Kraft.

Sarnen, 17. Dezember 2024 Im Namen des Regierungsrats
Landammann: Christian Schäli
Landschreiberin: Nicole Frunz Wallimann

Finanzdepartement

Steuerverwaltung. Neue Öffnungszeiten der Steuerverwaltung Aussenstelle Engelberg

Ab Januar 2025 sind die Öffnungszeiten wie folgt:

Montag bis Donnerstag

8.30 bis 11.30 Uhr und 13.30 bis 17.00 Uhr

Freitag geschlossen

Besten Dank für Ihre Kenntnisnahme.

Sarnen, 19. Dezember 2024

**Finanzverwaltung Obwalden
Steuerverwaltung**

Sicherheits- und Sozialdepartement

Hilfe an Opfer von Straftaten gegen Leib und Leben. Anlaufstellen

Wer von Straftaten gegen Leib und Leben betroffen ist, hat laut Eidgenössischem Opferhilfegesetz vom 23. März 2007 Anrecht auf Beratung und Hilfe, finanzielle Leistungen sowie besondere Rechte im Strafverfahren. Nicht dazu gehören Ehrverletzungsdelikte, Diebstahl oder Betrug, weil diese Straftaten keine unmittelbare Beeinträchtigung der Integrität nach sich ziehen können. Die Beratungsstelle hat die Aufgabe, den Opfern juristische, medizinische, psychologische, soziale und materielle Hilfe zu leisten oder zu vermitteln.

Das Gesuch um Entschädigung und Genugtuung ist normalerweise *innert 5 Jahren* seit der Straftat einzureichen. *Bis zum 25. Geburtstag* kann das Gesuch einreichen, wer als Kind oder Jugendlicher Opfer eines bestimmten schweren Delikts geworden ist oder *innert 1 Jahr* seit dem endgültigen Entscheid über die Zivilansprüche im Strafverfahren.

Anlaufstelle für die Information und Vermittlung der notwendigen Hilfe ist das Sozialamt, Dorfplatz 4, 6060 Sarnen, Tel. 041 666 62 56.

Die Vermittlung sowie die Beratung unterliegen der Schweigepflicht.

Entsprechende Gesuche für Entschädigung und Genugtuung sind beim Amt für Justiz, Enetriederstrasse 1, 6060 Sarnen, Tel. 041 666 64 94, einzureichen.

Sarnen, 19. Dezember 2024

Sozialamt

Betreibung und Konkurs. Konkursöffnung

Schuldner/in: *Kiener Judith*, geboren am 19. Oktober 1965, von Appenzell AI und Aesch LU, Oberwilerstrasse 30, 6062 Wilen (Sarnen)

Konkursöffnung: 17. Dezember 2024

Verfahrensart: summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG

Eingabefrist: 18. Januar 2025 (valuta 17. Dezember 2024)

Allfällige Eigentums- und Drittansprüche sind ebenfalls bis zum 18. Januar 2025 unter Vorlegung der Beweismittel beim Konkursamt Obwalden schriftlich geltend zu machen.

Mit Eröffnung des Konkurses hört gegenüber der Gemeinschuldnerin der Zinsenlauf für alle Forderungen auf (Art. 209 Abs. 1 SchKG). Für pfandgesicherte Forderungen läuft der Zins bis zur Verwertung weiter, soweit der Pfanderlös den Betrag der Forderung und des bis zur Konkursöffnung aufgelaufenen Zinsen übersteigt (Art. 209 Abs. 2 SchKG).

Die Schuldner der Gemeinschuldnerin haben sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolge im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen der Gemeinschuldnerin als Pfandgläubiger oder aus anderen Gründen besitzt, hat diese, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen, bei Straffolge im Unterlassungsfalle und bei Verlust des Vorzugsrechtes im Falle ungerechtfertigter Unterlassung.

Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, sämtliche beweglichen Sachen der Gemeinschuldnerin sofort freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht ein Gläubiger bis zum

18. Januar 2025 schriftlich und eingeschrieben dagegen Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung.

Für Beteiligte, die im Ausland wohnen, gilt das Konkursamt als Zustellungsort, solange sie nicht einen anderen Zustellungsort in der Schweiz bezeichnen.

Sarnen, 17. Dezember 2024

Betreibung und Konkurs

Betreibung und Konkurs. Konkursöffnung

Schuldner/in: *Kiener Samson*, geboren am 04. März 1964, von Aesch LU, Oberwilerstrasse 30, 6062 Wilen (Sarnen)

Konkursöffnung: 17. Dezember 2024

Verfahrensart: summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG

Eingabefrist: 18. Januar 2025 (valuta 17. Dezember 2024)

Allfällige Eigentums- und Drittansprachen sind ebenfalls bis zum 18. Januar 2025 unter Vorlegung der Beweismittel beim Konkursamt Obwalden schriftlich geltend zu machen.

Mit Eröffnung des Konkurses hört gegenüber der Gemeinschuldnerin der Zinsenlauf für alle Forderungen auf (Art. 209 Abs. 1 SchKG). Für pfandgesicherte Forderungen läuft der Zins bis zur Verwertung weiter, soweit der Pfanderlös den Betrag der Forderung und des bis zur Konkursöffnung aufgelaufenen Zinsen übersteigt (Art. 209 Abs. 2 SchKG).

Die Schuldner der Gemeinschuldnerin haben sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolge im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen der Gemeinschuldnerin als Pfandgläubiger oder aus anderen Gründen besitzt, hat diese, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen, bei Straffolge im Unterlassungsfalle und bei Verlust des Vorzugsrechtes im Falle ungerechtfertigter Unterlassung.

Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, sämtliche beweglichen Sachen der Gemeinschuldnerin sofort freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 18. Januar 2025 schriftlich und eingeschrieben dagegen Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung.

Für Beteiligte, die im Ausland wohnen, gilt das Konkursamt als Zustellungsort, solange sie nicht einen anderen Zustellungsort in der Schweiz bezeichnen.

Sarnen, 17. Dezember 2024

Betreibung und Konkurs

Betreibung und Konkurs. Vorläufige Konkursöffnungsanzeige

Am 12. Dezember 2024 wurde über *Kusmirek Grazyna*, geboren am 29. September 1974, Chilchbreiten 10, 6072 Sachseln, Inhaberin der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Vivienne Swiss Formula Koubová mit Entscheid der Kantonsgerichtspräsidentin II des Kantons Obwalden zufolge ordentlicher Konkursbetreibung der Konkurs eröffnet.

Der Gemeinschuldnerin als auch Dritten ist es untersagt, über die zur Konkursmasse gehörenden Vermögenswerte zu verfügen. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nicht mehr durch Zahlung an die Schuldnerin getilgt werden.

Allfällige Drittansprachen an den Konkursaktiven sind umgehend beim Konkursamt Obwalden anzumelden.

Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt.

Sarnen, 16. Dezember 2024

Betreibung und Konkurs

Betreibung und Konkurs. Schluss des Konkursverfahrens

Das Konkursverfahren über die ausgeschlagene Verlassenschaft des *von Atzigen Willi Niklaus sel.*, geboren am 10. Juni 1949, von Alpnach OW, wohnhaft gewesen in 6060 Sarnen, Am Schärme 1, gestorben am 21. Dezember 2023, ist mit Entscheid des Obergerichts des Kantons Obwalden vom 26. November 2024 als geschlossen erklärt worden.

Sarnen, 19. Dezember 2024

Betreibung und Konkurs

Betreibung und Konkurs. Schluss des Konkursverfahrens

Das Konkursverfahren über *Fridolin Halter*, geboren am 11. August 1960, von Lungern OW, Huwel 6, 6064 Kerns, ist mit Entscheid des Obergerichts des Kantons Obwalden vom 26. November 2024 als geschlossen erklärt worden.

Sarnen, 11. Dezember 2024

Betreibung und Konkurs

Betreibung und Konkurs. Schluss des Konkursverfahrens

Das Konkursverfahren über die ausgeschlagene Verlassenschaft des *von Atzigen Johann Josef sel.*, geboren am 21. Mai 1944, von Alpnach OW,

wohnhaft gewesen in 6055 Alpnach Dorf, Allmendweg 4, gestorben am 22. Januar 2024, ist mit Entscheid des Obergerichts des Kantons Obwalden vom 26. November 2024 als geschlossen erklärt worden.

Sarnen, 19. Dezember 2024

Betreibung und Konkurs

Betreibung und Konkurs. Schluss des Konkursverfahrens

Das Konkursverfahren über die ausgeschlagene Verlassenschaft des *Stalder Andreas sel.*, geboren am 27. Februar 1944, wohnhaft gewesen in 6060 Sarnen, Foribachweg 6, gestorben am 30. November 2023, ist mit Entscheid des Obergerichts des Kantons Obwalden vom 26. November 2024 als geschlossen erklärt worden.

Sarnen, 19. Dezember 2024

Betreibung und Konkurs

Volkswirtschaftsdepartement

Ausgleichskasse/IV-Stelle Obwalden. Schliessung unserer Büros über die Festtage

Vom Montag, 23. Dezember 2024 bis Freitag, 3. Januar 2025 bleiben unsere Büros geschlossen. Ab Montag, 6. Januar 2025 sind wir gerne wieder wie gewohnt für Sie da. (www.akow.ch)

Sarnen, 19. Dezember 2024

Ausgleichskasse

Amt für Landwirtschaft und Umwelt. Schlachtviehmarkt

Ei, 6060 Sarnen. Anmeldung und Versteigerung der Tiere

Anmeldeschluss:

Annahmedatum:

Freitag, 3. Januar 2025

Montag, 13. Januar 2025

Freitag, 31. Januar 2025

Mittwoch, 12. Februar 2025

Anmeldeschluss bitte unbedingt einhalten.

Die Tiere sind bei der AGRO-Treuhand, Beckenriederstrasse 34, 6374 Buochs schriftlich oder telefonisch unter der Nummer 041 622 00 65 (Telefonbeantworter) anzumelden. Bei der Anmeldung ist die Identitätsnummer des Tieres (Zwölfstellige TVD Nummer) anzugeben. Ausserdem ist zu erwähnen, wenn es sich um Schlachtvieh mit Label IP-Suisse oder BIO handelt. Die Anmel-

defrist ist unbedingt einzuhalten. Die Stückzahl der angemeldeten Tiere wird im Proviande-Programm veröffentlicht. Diese Tiere werden am überwachten Schlachtviehmarkt eingeschätzt und versteigert. Übernahme mindestens zum Einschätzungspreis bleibt garantiert. Der Schlachtviehmarkt wird von der AGRO-Treuhand durchgeführt.

Zum Beachten: Bei Tieren die von der Proviande eingeschätzt, jedoch nicht versteigert werden, ist eine Gebühr von Fr. 10.– an die durchführende Organisation zu entrichten.

Betriebe die noch nicht QM-Schweizer Fleisch zertifiziert sind, sollten sich unbedingt anmelden. Die Entsorgungsgebühr von Fr. 25.– wird den Tieren mit den Kategorien MA, RV und VK direkt in Abzug gebracht. Es wird weiterhin ein Transportbeitrag ausgerichtet.

Sarnen, 19. Dezember 2024

Amt für Landwirtschaft und Umwelt

Bildungs- und Kulturdepartement

Erwachsenenbildung

Freizeitzentrum Obwalden Kurs-Auswahl

Hathapilates mit Jeannette Steiner

Mo, 06.01.2025 | 08.30–09.30 | 7 mal | Fr. 131.– | Kurs-Nr. 24-2-BT074

Faszienfit mit Jeannette Steiner

Mo, 06.01.2025 | 09.45–10.45 | 7 mal | Fr. 131.– | Kurs-Nr. 24-2-BT048

Pilates Mix mit Nicole Helfenstein

Mo, 06.01.2025 | 17.10–18.10 | 7 mal | Fr. 131.– | Kurs-Nr. 24-2-BT061

Gesunde Rücken entzücken mit Frauke Potrykus

Di, 07.01.2025 | 17.30–18.30 | 7 mal | Fr. 131.– | Kurs-Nr. 24-2-BT091

Selbstverteidigung für Frauen ab 17 mit Clarissa Walther

Di, 07.01.2025 | 18.45–20.30 | 7 mal | Fr. 220.– | Kurs-Nr. 24-2-BT015

Pilates & Slings mit Nicole Helfenstein

Di, 07.01.2025 | 20.00–21.00 | 7 mal | Fr. 132.– | Kurs-Nr. 24-2-BT069

Faszienyoga mit Jeannette Steiner

Do, 09.01.2025 | 08.30–09.30 | 7 mal | Fr. 131.– | Kurs-Nr. 24-2-BT076

Bewegt von Kopf bis Fuss mit Jeannette Steiner

Do, 09.01.2025 | 09.40–10.40 | 7 mal | Fr. 131.– | Kurs-Nr. 24-2-BT080

Chakra-Meditation – Stärkung und Harmonisierung mit Bernadette Wieland

Do, 09.01.2025 | 19.00–21.00 | 3 mal | Fr. 120.– | Kurs-Nr. 24-2-LG019

Keramik Giesskurs mit Annick Bosson

Sa, 11.01.2025 | 14.00–17.00 | 2 mal | Fr. 270.– | Kurs-Nr. 24-2-WG010

Anmeldung und Information

Freizeitzentrum Obwalden, Marktstrasse 5, Sarnen, Telefon 041 662 08 44

course@fzo.ch / www.fzo.ch

Dienstag–Freitag, 08.00–11.30 Uhr

Sarnen, 19. Dezember 2024

Fachstelle für Erwachsenenbildung

Berufs- und Weiterbildungszentrum BWZ

Die vollständige Übersicht und ausführliche Informationen zu unseren Kursen sowie die Möglichkeit der Onlineanmeldung finden Sie auf unserer Website www.weiterbildung.bwz-ow.ch
Gerne beraten wir Sie telefonisch: Telefon 041 666 64 86

Montag, Mittwoch, Donnerstag 08.00 – 11.30 Uhr, 13.30 – 17.00 Uhr

Hauswirtschaft

Die modulare, bäuerliche und hauswirtschaftliche Ausbildung bietet Ihnen die Möglichkeit, berufsbegleitend Ihre Kompetenzen in den Bereichen Haushalt, Gesellschaft und Landwirtschaft zu erweitern.

Aus dem vielfältigen Modulangebot stellen Sie Ihr eigenes, auf Ihre Bedürfnisse und Interessen zugeschnittenes Ausbildungsprogramm zusammen.

Mit dem Besuch von neun Pflichtmodulen und zwei Wahlmodulen haben Sie die Möglichkeit, sich für die Zulassung zur Berufsprüfung Bäuerin vorzubereiten.

Die Übersicht aller Module sowie detaillierte Beschreibungen finden Sie auf unserer Website:

www.weiterbildung.bwz-ow.ch

Kosten

Die detaillierten Kosten finden Sie auf unserer Internetseite unter «Dokumente zum Herunterladen». Der Bund unterstützt eine Weiterbildung mit eidgenössischer Prüfung am Ende der Ausbildung mit einem Beitrag von 50%, maximal Fr. 9'500.00 des Schulgeldes.

Die Preise gelten für das laufende Schuljahr. Preisanpassungen während der Ausbildung sind möglich.

Pflicht- und Wahlmodule

H 12518 Familie und Gesellschaft Version 2023	Joller-Graf Barbara Donnerstags, 09.01.2025 – 10.04.2025 13.15 – 16.30 Uhr
H 12519 Milchverarbeitung Version 2018	Windlin-Wettstein Yvette Freitags, 17.01.2025 – 14.02.2025 08.30 – 16.30 Uhr
H 12520 Landwirtschaftliche Betriebslehre Version 2021	Dissler Christoph Donnerstags, 30.01.2025 – 12.06.2025 08.30 – 11.45 Uhr
H 12521 Gartenbau 1. Teil Version 2023	Ming Daniela Dienstags, 11.03.2025 – 24.06.2025 08.30 – 11.45 Uhr
H 12522 Bildungsangebote auf dem Bauernhof Version 2020	Joller-Graf Barbara Freitags, 14.03.2025 – 11.04.2025 08.30 – 16.30 Uhr

H 12523 Haushaltsführung Version 2022	Halter Marlene Dienstags, 18.03.2025 – 03.06.2025 13.15 – 16.30 Uhr
H 12524 Ernährung und Verpflegung 2. Teil Version 2022	Joller-Graf Barbara Donnerstags, 20.03.2025 – 26.06.2025 08.30 – 16.30 Uhr
Haus- und Landwirtschaftliche Kurse	
H 25163a Obstbaumschnitt	Ming Daniela Freitag, 17.01.2025, 19.00 – 20.30 Uhr Samstag, 18.01.2025, 08.30 – 11.45 Uhr
H 25163b Vielfältige Wintergemüse - Kochideen für die saisonale Alltagsküche	Joller-Graf Barbara Mittwoch, 22.01.2025 18:00 – 22:00 Uhr
H 25163c Männerkochkurs - Ein Spiel mit Feuer und Flamme	Joller-Graf Barbara Freitag, 31.01.2025 18:00 – 22:00 Uhr
H 25163d Hülsenfrüchte – Bringen Vielfalt in Ihre Küche	Joller-Graf Barbara Mittwoch, 12.02.2025 18:00 – 22:00 Uhr

Sprachen

Wir bieten Sprachkurse in Englisch, Französisch, Italienisch und Spanisch sowie Deutschkurse für Fremdsprachige an.

Es ist uns wichtig, dass Sie einen Ihrem Sprachniveau entsprechenden Kurs besuchen. Wir beraten Sie gerne telefonisch.

Sofern freie Plätze vorhanden sind, ist die Anmeldung auch nach Anmeldeschluss möglich.

Die detaillierten Kursausschreibungen des laufenden Semesters finden Sie auf unserer Webseite.

Nähere Infos auf unserer Website: www.weiterbildung.bwz-ow.ch.

Deutsch

Das BWZ Obwalden bietet je nach Nachfrage Abend-, Morgen- und Tageskurse an. Auf unserer Website finden Sie Einstufungstests der Niveaus A1, A2 und B1. Wir bieten auch Abendkurse in Engelberg an.

Niveau

- A1 Grundstufe
- A2 Mittelstufe I
- B1 Mittelstufe II
- B2 Mittelstufe III

Lektionen

Folgende Anzahl Lektionen pro Woche haben wir im Angebot:

- 1x2 Lektionen (Abendkurse)
- 2x2 Lektionen (Abendkurse)
- 4x3 Lektionen (Tageskurse)

Kosten

Eine Lektion kostet Fr. 15.50

Auf Wunsch kann in Raten bezahlt werden.

Für Teilnehmende, welche im Kanton Obwalden wohnhaft sind und Status F, B, C oder Schweizer Bürger sind, werden die Deutschkurse am BWZ Obwalden, bei einer Präsenz von mind. 80%, finanziell zu 70% vom Kanton unterstützt.

Englisch

Niveau

A1	Grundstufe
A2	Mittelstufe I
B1	Mittelstufe II
B2	Mittelstufe III

Lektionen

2 Lektionen pro Woche

Nähere Informationen finden Sie auf unserer Website www.weiterbildung.bwz-ow.ch.

Französisch

Niveau

A1	Grundstufe
A2	Mittelstufe I
B1	Mittelstufe II
B2	Mittelstufe III

Lektionen

2 Lektionen pro Woche

Nähere Informationen finden Sie auf unserer Website www.weiterbildung.bwz-ow.ch.

Italienisch

Niveau

A1	Grundstufe
A2	Mittelstufe I
B1	Mittelstufe II
B2	Mittelstufe III

Lektionen

2 Lektionen pro Woche

Nähere Informationen finden Sie auf unserer Website www.weiterbildung.bwz-ow.ch.

Spanisch

Niveau

A1	Grundstufe
A2	Mittelstufe I
B1	Mittelstufe II
B2	Mittelstufe III

Lektionen

2 Lektionen pro Woche

Nähere Informationen finden Sie auf unserer Website www.weiterbildung.bwz-ow.ch.

Vorbereitungsabend «Sprachstandanalyse»

Sprachstandanalyse Vorbereitungsabend 05.05.2025
Durchführung bei mind. fünf Anmeldungen 18.15 – 20:15 Uhr

Sprachstandanalyse Vorbereitungsabend 15.10.2025
Durchführung bei mind. fünf Anmeldungen 18.15 – 20:15 Uhr

Vorbereitungskurs «Staatsbürgerliche Grundkenntnisse»

E 22451 05.05. – 23.06.2025 Fr. 280.00
Kurs «Staatsbürgerliche Grundkenntnisse» jeweils 19.00 – 21.00 Uhr

E 22451 13.10. – 24.11.2025 Fr. 280.00
Kurs «Staatsbürgerliche Grundkenntnisse» jeweils 19.00 – 21.00 Uhr

Sarnen, 19. Dezember 2024

Berufs- und Weiterbildungszentrum BWZ
Grundacherweg 6, Sarnen
www.weiterbildung.bwz-ow.ch
bwz.wb@ow.ch
Telefon 041 666 64 86

Bau- und Raumentwicklungsdepartement

Baugesuche und Sonderbewilligungen

Nachstehende Baugesuche werden gemäss Art. 29 Abs. 2 der Verordnung zum Baugesetz vom 7. Juli 1994 (BauV) während zehn Tagen bei den betreffenden Gemeindekanzleien öffentlich aufgelegt.

Gleichzeitig werden die benötigten Sonderbewilligungen angezeigt.

Einsprachen gegen die beantragte Baubewilligung oder gegen die Sonderbewilligungen sind bis

13. Januar 2025

schriftlich und begründet, im Doppel an den betreffenden Einwohnergemeinderat einzureichen (Art. 31, 36 und 37 BauV).

Engelberg

Gesuchsteller/in: Sandra und Bruno Limacher, Tellensteinstrasse 4,
Engelberg
Bauvorhaben: Ersatz Ölheizung durch eine Luft-Wasser-Wärmepumpe
Zonen: W2A
Ort: Parzelle 2308, Tellensteinstrasse 4, GB Engelberg
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren: Ue3, Lf4, Ls2

Sarnen, 19. Dezember 2024 **Bau- und Raumentwicklungsdepartement**

Gerichte

Mitteilung

Friedrich Franz Häcki, Fazenda Sempre Viva, CX Box 177-Centro, 45650-000 Ilhéus, Brasilien, ohne Zustelldomizil in der Schweiz, wird mitgeteilt, dass im Fall ZO 15/018/I am Mittwoch, 29. Januar 2025, 9.00 Uhr am Kantonsgericht Obwalden, Gerichtsgebäude, Poststrasse 6, 6060 Sarnen, eine Zeugenbefragung stattfindet. Die Zeugenvorladung liegt zu seinen Händen bei der Kanzlei des Kantonsgerichts Obwalden auf und gilt mit dem Datum dieser Publikation als zugestellt.

Sarnen, 19. Dezember 2024

Der Kantonsgerichtspräsident I

Gemeinde Kerns

Gemeinde Kerns. Erlasse zur Einführung des neuen Gemeindeführungsmodells und Nachtrag zum Personalreglement. Genehmigung und Inkrafttreten

Der Regierungsrat hat mit Beschluss vom 10. Dezember 2024 im Zusammenhang mit der Einführung des neuen Gemeindeführungsmodells folgende Erlasse genehmigt:

- Nachtrag vom 15. Mai 2022 zur Gemeindeordnung vom 12. Mai 2000
- Organisationsverordnung vom 8. April 2024
- Reglement über die Einführung des neuen Gemeindeführungsmodells vom 8. April 2024 (ohne Art. 5 Abs. 2 Entwässerungsreglement)
- Personalreglement vom 8. April 2024

- Nachtrag vom 30. September 2024 zum Personalreglement vom 8. April 2024
- Ausführungsbestimmungen über die Gliederung und die Aufgaben der Gemeindeverwaltung vom 6. Mai 2024
- Ausführungsbestimmungen über die Spesenentschädigung vom 6. Mai 2024
- Ausführungsbestimmungen über die Arbeitszeit vom 6. Mai 2024
- Ausführungsbestimmungen über die Stellenbewertung und die Entlohnung vom 6. Mai 2024
- Ausführungsbestimmungen über die Aus- und Weiterbildung vom 6. Mai 2024
- Schulordnung der Musikschule vom 6. Mai 2024
- Schulgeldtarif für die Musikschule vom 6. Mai 2024
- Gebührentarif zum Reglement über das Marktgewerbe vom 6. Mai 2024

Gleichzeitig hat er die Aufhebung folgender Erlasse genehmigt:

- Ausführungsbestimmungen über die Aus- und Weiterbildung vom 10. Juni 2013
- Schulgeldtarif für die Musikschule vom 27. August 2012

Ebenfalls mit Beschluss vom 10. Dezember 2024 hat der Regierungsrat den Nachtrag vom 30. September 2024 zum Personalreglement vom 8. April 2024 genehmigt.

Die vorstehenden Erlasse treten auf den 1. Januar 2025 in Kraft.

Kerns, 18. Dezember 2024

Gemeinderat Kerns

Gemeinde Sachseln

Gemeindeverwaltung. Schliessung der Büros am Dienstag, 7. Januar 2025, ab 16.00 Uhr

Die Büros der Gemeindeverwaltung schliessen am Dienstag, 7. Januar 2025, infolge einer Personalveranstaltung bereits um 16.00 Uhr.

Gerne bedienen wir Sie ab Mittwoch wieder zu unseren üblichen Öffnungszeiten.

Wir bitten Sie um Verständnis.

Sachseln, 19. Dezember 2024

Gemeindeverwaltung Sachseln

Handelsregister

Auszug aus dem Schweizerischen Handelsamtsblatt

Metamedical Schweiz AG, in *Sarnen*, CHE-480.698.053, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 11.04.2024, Publ. 1006006406). Statutenänderung: 06.11.2024. Zweck neu: Zweck der Gesellschaft ist der Betrieb humanmedizinischer Institutionen, insbesondere von ärztlichen Praxen, Apotheken, Laboratorien und Kliniken. Als Nebenzwecke kann die Gesellschaft alle Geschäfte eingehen, die geeignet sind, ihren Zweck zu fördern. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen im Ermessen des Verwaltungsrates auf schriftlichem Weg, in elektronischer Form, oder im Publikationsorgan. Nicht publikationspflichtige weitere Statutenänderungen. Tagesregister-Nr. 1395 vom 04.12.2024

Metaresearch Schweiz AG, in *Sarnen*, CHE-152.255.996, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 05.04.2024, Publ. 1006001793). Statutenänderung: 06.11.2024. Aktien neu: 1'000'000 Namenaktien zu CHF 0.10 (Stammaktien) und 2'500'000 Namenaktien zu CHF 0.01 (Stimmrechtsaktien) [bisher: 1'250'000 Namenaktien zu CHF 0.10]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen im Ermessen des Verwaltungsrates auf schriftlichem Weg, in elektronischer Form, oder im Publikationsorgan. Nicht publikationspflichtige weitere Statutenänderungen. Tagesregister-Nr. 1398 vom 04.12.2024

Korporation Kerns, in *Kerns*, CHE-108.975.928, Besondere Rechtsformen (SHAB Nr. 243 vom 14.12.2017, Publ. 3930965). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Waldvogel, Daniel, von Kerns, in Kerns, Korporationsvizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rohrer, Michael, von Sachseln, in Kerns, Korporationsvizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagesregister-Nr. 1393 vom 04.12.2024

Klangfarb Musik Therapie Instrumente, Samuel Staffelbach, in *Sachseln*, CHE-168.471.100, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 49 vom 10.03.2017, Publ. 3396133). Domizil neu: Hobacher 1, 6073 Flüeli-Ranft. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Staffelbach, Samuel, von Luzern, in Flüeli-Ranft (Sachseln), Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Sachseln]. Tagesregister-Nr. 1392 vom 04.12.2024

Garage Koch, in *Giswil*, CHE-108.579.136, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 221 vom 13.11.1996, S. 6979). Löschung infolge Geschäftsüberganges. Tagesregister-Nr. 1400 vom 04.12.2024

Osteopathie Simone Odermatt GmbH, in *Sachseln*, CHE-464.831.603, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 134 vom 13.07.2023, Publ. 1005794608). Statutenänderung: 04.12.2024. Firma neu: **Simone Odermatt GmbH**.

Tagesregister-Nr. 1402 vom 05.12.2024

ESG Energie Technik GmbH, *bisher in Zofingen*, CHE-369.693.822, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 64 vom 03.04.2024, Publ. 1005999602). Statutenänderung: 28.11.2024. Sitz neu: **Giswil**. Domizil neu: Industriestrasse 43, 6074 Giswil.

Tagesregister-Nr. 1401 vom 05.12.2024

Pollenizer Europe GmbH, in *Sarnen*, CHE-115.511.132, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 15 vom 23.01.2013, Publ. 7028722). Die GmbH wird infolge Verlegung des Sitzes nach Uitikon im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragen und im Handelsregister des Kantons Obwalden von Amtes wegen gelöscht.

Tagesregister-Nr. 1408 vom 06.12.2024

ECHO Partners AG, *bisher in Wollerau*, CHE-193.488.115, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 24.09.2024, Publ. 1006136506). Statutenänderung: 28.11.2024. Sitz neu: **Sarnen**. Domizil neu: c/o Megalink GmbH McLaw, Zweigniederlassung Sarnen, Industriestrasse 25, 6060 Sarnen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen per Brief oder E-Mail an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Nicht publikationspflichtige weitere Statutenänderungen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fiscon Treuhand AG (CHE-106.015.348), in Bülach, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dubach, Lars, von Luzern, in Luzern, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Eckert, Vitus, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien (AT), Vizepräsident des Verwaltungsrates, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Gassmann, Jules, von Feusisberg, in Freienbach, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Regner, Michael, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien (AT), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Alpina Treuhand AG (CHE-106.904.389), in Hergiswil NW, Revisionsstelle.

Tagesregister-Nr. 1403 vom 06.12.2024

Sörgel Immobilien & Consulting AG, in *Sarnen*, CHE-236.367.752, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 30.09.2022, Publ. 1005572616). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sörgel, Markus Hans, deutscher

Staatsangehöriger, in Ennetbürgen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Wilen (Sarnen)].

Tagesregister-Nr. 1405 vom 06.12.2024

Soland Spenglerei GmbH, in *Lungern*, CHE-176.107.518, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 124 vom 29.06.2018, Publ. 4324699). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Soland, Jonas, von Stüsslingen, in Bürglen OW (Lungern), Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 1404 vom 06.12.2024

Taxi Toni GmbH, in *Lungern*, CHE-109.292.890, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 102 vom 29.05.2012, Publ. 6694858). Firma neu: **Taxi Toni GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der ausserordentlichen Gesellschafterversammlung vom 05.12.2024 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Enz, Kurt, von Giswil, in Lungern, Gesellschafter und Geschäftsführer, Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einem Stammanteil von CHF 19'000.00 [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].

Tagesregister-Nr. 1406 vom 06.12.2024

LCI LAKESIDE CAPITAL INVESTMENTS AG, in *Kerns*, CHE-155.870.229, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 14.03.2024, Publ. 1005985510). Aktiven und Passiven (Fremdkapital) gehen infolge Fusion auf die «Lakeside Management AG» (CHE-481.082.676) mit Sitz in Luzern über. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagesregister-Nr. 1407 vom 06.12.2024

HyperSpace International AG in Liquidation, *bisher in Zug*, CHE-175.698.347, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 02.10.2024, Publ. 1006143369). Statutenänderung: 28.10.2024. Übersetzungen der Firma neu: [Die Übersetzungen werden im Handelsregister gelöscht]. Sitz neu: **Sarnen**. Domizil neu: Grundacher 5, 6060 Sarnen. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit Waren aller Art, insbesondere Rohrleitungen, Finanzierung und Erbringung von Finanz- und anderen Dienstleistungen an verbundene Unternehmen und dritte Unternehmen im In- und Ausland, Erwerb, Halten und Verwalten von Beteiligungen an anderen Gesellschaften sowie Abschluss von Lizenz-, Kommissions- und Treuhandgeschäften. Sie kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, Tochtergesellschaften gründen, sich an zweckverwandten Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke und Immaterialgüterrechte erwerben, halten, verwalten, belasten, verwerten und veräussern. Die Gesellschaft kann ihren direkten oder indirekten Tochtergesellschaften sowie Dritten, einschliesslich ihren direkten oder indirekten Aktionären sowie deren direkten oder indirekten Tochtergesellschaften, direkte oder indirekte Finanzierungen gewähren, für eigene Verbindlichkeiten sowie solche von anderen Gesellschaften (einschliesslich

direkten oder indirekten Aktionären der Gesellschaft oder Gesellschaften, an denen diese Aktionäre direkt oder indirekt beteiligt sind) Sicherheiten aller Art, einschliesslich mittels Pfandrechten an oder fiduziarischen Übereignungen oder Abtretungen von Aktiven der Gesellschaft, oder Garantien stellen, Solidarschuldnerschaften oder Bürgschaften eingehen oder auf andere Weise Verpflichtungen dieser anderen Gesellschaften absichern oder garantieren, ob entgeltlich oder nicht. Dies allenfalls auch ohne Gegenleistung, unter Vorzugskonditionen, ohne Zins, unter Ausschluss der Gewinnstrebigkeit der Gesellschaft und unter Eingehung von Klumpenrisiken. Die Gesellschaft kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, die geeignet erscheinen, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder mit diesem zusammenhängen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen per Brief oder E-Mail an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Gemäss Verwaltungsratserklärung vom 20.11.2024 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Nicht publikationspflichtige weitere Statutenänderungen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Volkova Oberdiek, Inna, von Bürglen (UR), in Hinwil, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, Liquidatorin, mit Einzelunterschrift. Tagesregister-Nr. 1411 vom 09.12.2024

whitelogix ag, in *Engelberg*, CHE-473.111.382, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 19.07.2022, Publ. 1005523949). Domizil neu: Dorfstrasse 50, 6390 Engelberg. Tagesregister-Nr. 1413 vom 09.12.2024

GLOBEREACH AG, *bisher in Zug*, CHE-391.044.122, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 25.09.2024, Publ. 1006137651). Statutenänderung: 13.11.2024. Sitz neu: **Sarnen**. Domizil neu: Grundacher 5, 6060 Sarnen. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit Waren aller Art, insbesondere den Kauf und Verkauf von Rohrleitungen und Rohrverbindungselementen sowie den Kauf und Verkauf von Materialien (Metall usw.), die für die Herstellung von Rohrleitungen erforderlich sind. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, veräussern und verwalten. Sie kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen und gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen. Die Gesellschaft kann im Übrigen alle Geschäfte tätigen oder Verträge abschliessen, die geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern oder direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen per Brief oder E-Mail an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Gemäss Verwaltungsratserklärung vom 20.11.2024 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Nicht publikationspflichtige weitere Statutenänderungen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Volkova Ober-

diek, Inna, von Bürglen (UR), in Hinwil, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 1410 vom 09.12.2024

Cernunnos88 GmbH, in Sarnen, CHE-195.841.518, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 240 vom 11.12.2023, Publ. 1005906149). Domizil neu: Brünigstrasse 139, 6060 Sarnen.

Tagesregister-Nr. 1409 vom 09.12.2024

RACE-CAP AG, *bisher in Genève*, CHE-487.205.196, Aktiengesellschaft (vom 15.03.2022). Statutenänderung: 28.11.2024. Sitz neu: **Sarnen**. Domizil neu: Kägiswilerstrasse 17, 6060 Sarnen. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung technologiebasierter Finanzdienstleistungen, insbesondere im Zusammenhang mit digitalen Vermögenswerten. Sie hat ausserdem das Ziel, Investitionen in digitale Finanzinstitute in den Bereichen Börse, Banken, Finanzinfrastruktur und Finanzdienstleistungen zu halten und zu verwalten. Der Zweck der Gesellschaft umfasst ferner die Erbringung von Beratungs-, Dienst- und Serviceleistungen aller Art sowie Tätigkeiten im Bereich der Forschung und des Projektmanagements in der Schweiz und im Ausland. Die Gesellschaft kann in eigenem Namen und auf eigene Rechnung oder auf Rechnung Dritter Finanz-, Handels-, Industrie-, Mobilien- und Immobiliengeschäfte (gemäss Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland) in der Schweiz und im Ausland tätigen, die direkt oder indirekt mit dem Hauptzweck zusammenhängen; Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten; sich an anderen Unternehmungen, die in direktem oder indirektem Zusammenhang mit ihrem Zweck stehen, beteiligen; Darlehen oder Garantien an Tochtergesellschaften, Aktionäre oder Dritte gewähren. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen per Brief oder E-Mail an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Nicht publikationspflichtige weitere Statutenänderungen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Arachovas, Nikolaos, griechischer Staatsangehöriger, in Nyon, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brown, Anthony John, britischer Staatsangehöriger, in Randalstown (GB), Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Whittle, Richard Mark, britischer Staatsangehöriger, in Boppelsen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 1412 vom 09.12.2024

Heini Portmann Management GmbH in Liquidation, in Sarnen, CHE-102.298.880, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 161 vom 22.08.2023, Publ. 1005820914). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagesregister-Nr. 1414 vom 09.12.2024

Etheric AG, in *Giswil*, CHE-307.155.846, c/o Michael Andrew Lusk, Flüe 1, 6074 Giswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 09.12.2024. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Entwicklung, Verwirklichung und gewerbliche Nutzung von Antriebssystemen und damit verbundenen Technologien sowie das Mining von digitalen Vermögenswerten. Der Zweck umfasst insbesondere den Bau unkonventioneller Turbinen, die Erzeugung von Elektrizität und deren Nutzung für das Mining im Rahmen von Blockchain-Netzwerken. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Die Gesellschaft kann im Übrigen alle Geschäfte tätigen oder Verträge abschliessen, die geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern oder direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Aktienkapital: USD 120'000.00. Liberierung Aktienkapital: USD 60'000.00. Aktien: 120'000 Namenaktien zu USD 1.00. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen per Brief oder E-Mail an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Gemäss Gründererklärung vom 09.12.2024 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Lusk, Michael Andrew, von Basel, in Giswil, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Kobelt, Rahel, von Marbach (SG), in Giswil, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 1415 vom 10.12.2024

Real-Handels GmbH, in *Sarnen*, CHE-104.320.289, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 76 vom 20.04.2023, Publ. 1005728109). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Garaventa, Heinrich genannt Heinz, von Wädenswil, in Sarnen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einem Stammanteil von CHF 5'000.00. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Garaventa, Anna Rosa, von Sarnen, in Sarnen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einem Stammanteil von CHF 5'000.00; Balaban, Branko, von Sarnen, in Sarnen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 1425 vom 10.12.2024

dry-wave ag, in *Sarnen*, CHE-481.965.535, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 26.10.2020, Publ. 1005007805). Statutenänderung: 09.12.2024. Firma neu: **PIETAS Immo & Consulting AG**. Zweck neu: Zweck der Gesellschaft ist die Erbringung von treuhänderischen und administrativen Dienstleistungen, die Beratung im Immobilienbereich und die Entwicklung

und Vermarktung von Immobilienprojekten. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Die Gesellschaft kann im Übrigen alle Geschäfte tätigen oder Verträge abschliessen, die geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern oder direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen per Brief oder E-Mail an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Nicht publikationspflichtige weitere Statutenänderungen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Küng, lic.iur. Lukas, von Hasle (LU), in Sarnen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift]; Ettlín, Dr. Robert Markus, von Kerns, in Sarnen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Tagesregister-Nr. 1419 vom 10.12.2024

me motion&energy gmbh, in *Giswil*, CHE-311.425.641, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 136 vom 17.07.2013, Publ. 982373). Firma neu: **me motion&energy gmbh in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der ausserordentlichen Gesellschafterversammlung vom 09.12.2024 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bünler, Esther Elisabeth, von Entlebuch, in Giswil, Gesellschafterin und Vorsitzende der Geschäftsführung, Liquidatorin, mit Einzelunterschrift, mit 10 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00 [bisher: Gesellschafterin und Vorsitzende der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift]. Tagesregister-Nr. 1424 vom 10.12.2024

Golden Arrow Minerals AG, in *Alpnach*, CHE-114.101.381, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 18.05.2022, Publ. 1005476494). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller, Andreas, von Stadel, in Bad Zurzach (Zurzach), einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Oberrohrdorf]. Tagesregister-Nr. 1422 vom 10.12.2024

Satech Produkte GmbH, in *Sachseln*, CHE-211.853.189, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 202 vom 18.10.2019, Publ. 1004740480). Die GmbH wird infolge Verlegung des Sitzes nach Ebikon im Handelsregister des Kantons Luzern eingetragen und im Handelsregister des Kantons Obwalden von Amtes wegen gelöscht. Tagesregister-Nr. 1426 vom 10.12.2024

BUS-WAY GmbH, in Sarnen, CHE-109.678.479, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 252 vom 30.12.2008, S.20, Publ. 4806572). Firma neu: **BUS-WAY GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der ausserordentlichen Gesellschafterversammlung vom 10.12.2024 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burch, Walter, von Sarnen, in Sarnen, Gesellschafter und Geschäftsführer, Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit 100 Stammanteilen zu je CHF 100.00 [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].
Tagesregister-Nr. 1417 vom 10.12.2024

5CON Trademark AG, in Sarnen, CHE-479.728.836, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 02.11.2018, Publ. 1004489459). Firma neu: **5CON Trademark AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma neu: (5CON Trademark SA en liquidation) (5CON Trademark Ltd in liquidation). Vinkulierung neu: [Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist aufgehoben.]. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 09.12.2024 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rindlisbacher, Urs, von Hergiswil (NW), in Schwarzenberg LU (Schwarzenberg), Liquidator, mit Einzelunterschrift.
Tagesregister-Nr. 1416 vom 10.12.2024

Engelberger-Auto-Betriebe AG (EAB), in Engelberg, CHE-107.912.730, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 08.01.2021, Publ. 1005068585). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Berchtold, Hugo, von Giswil, in Steinhausen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Christen, Charles, von Affoltern im Emmental, in Engelberg, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Diethelm, André Hermann, von Lachen, in Zug, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hainbuchner, Josef, von Risch, in Engelberg, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Höchli, Alex, von Engelberg, in Engelberg, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Matter, Tobias, von Engelberg, in Engelberg, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagesregister-Nr. 1420 vom 10.12.2024

Gemeinschaft der Franziskaner von Flüeli-Ranft, in Sachseln, CHE-104.668.634, Verein (SHAB Nr. 150 vom 06.08.2008, S.10, Publ. 4602748). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mennemann, Oekonom P. Damian, deutscher Staatsangehöriger, in Flüeli-Ranft (Sachseln), Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brocca, Daniele, von Choulex, in Fribourg, Präsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Perca, P. Mihai, rumänischer Staatsangehöriger, in Flüeli-Ranft (Sachseln), Aktuar, mit Kollektivun-

terschrift zu zweien; Renggli, P. Klaus, von Entlebuch, in Flüeli-Ranft (Sachseln), Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Renggli, Guardian P. Klaus, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Tachel, P. Xavier-Bernard, von Sachseln, in Flüeli-Ranft (Sachseln), Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: französischer Staatsangehöriger, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagesregister-Nr. 1421 vom 10.12.2024

Leuag AG, in *Alpnach*, CHE-106.004.416, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 20.02.2018, Publ. 4066033). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bachmann Kneidl, Yvonne, von Aristau, Hütten und Adligenswil, in Adligenswil, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: von Aristau und Hütten]; Barbey, Véréne, von Le Flon, in Mossel (Ursy), mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagesregister-Nr. 1423 vom 10.12.2024

Digital VisionAIR Frei, in *Sarnen*, CHE-308.867.642, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 218 vom 09.11.2021, Publ. 1005329686). Domizil neu: Bodenmatte 1, 6062 Wilen (Sarnen).
Tagesregister-Nr. 1418 vom 10.12.2024

Zanini Manuela, Lichtliebe, in *Sarnen*, CHE-272.838.397, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 220 vom 11.11.2022, Publ. 1005602291). Löschung infolge Geschäftsaufgabe.
Tagesregister-Nr. 1427 vom 10.12.2024

Sarnen, 19. Dezember 2024

Handelsregister

Eigentumsübertragungen

Die in der gedruckten Ausgabe auf Seiten 1861 bis 1867 veröffentlichten Eigentumsübertragungen werden gemäss Art. 168b Abs. 3 des Gesetzes betreffend die Einführung des Schweizerischen Zivilgesetzbuches nicht im Internet veröffentlicht.